

LES PÊCHES

LA LUTTE CONTRE LA LAMPROIE DANS LE LAC HURON ET LA BAIE GEORGIENNE

M. P. V. Noble (Grey-Simcoe): Monsieur l'Orateur, je voudrais demander au ministre des Pêches et des Forêts si des crédits suffisants seront débloqués pour permettre à la commission des pêches des Grands lacs de mener à bien, au cours des années 70, un programme de contrôle de la lamproie dans le lac Huron et dans la baie Georgienne.

L'hon. Jack Davis (ministre des Pêches et des Forêts): J'en ai le ferme espoir, monsieur l'Orateur. Le montant des crédits qui seront débloqués dépendra de l'importance des crédits affectés au même but par les États-Unis, et nous ignorons pour le moment quel sera ce montant.

LES AFFAIRES INDIENNES

LES FRAIS D'HOSPITALISATION DES INDIGÈNES TUBERCULEUX

M. H. A. Moore (Wetaskiwin): Monsieur l'Orateur, une question pour le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien. Comme l'indiquait le *Journal* d'Edmonton, le 2 février, le gouvernement cessera-t-il au printemps de payer les frais d'hospitalisation des Indiens et des Esquimaux qui souffrent de tuberculose

[Français]

L'hon. Jean Chrétien (ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien): Monsieur le président, cela ne relève pas de mon ministère, mais je crois savoir que le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social a bel et bien dit que cette rumeur n'était pas fondée.

L'AGRICULTURE

LA LOI SUR LES GRAINS ET XCAN

[Traduction]

M. Gordon Ritchie (Dauphin): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre chargé de la Commission du blé. Le gouvernement se propose-t-il de modifier la loi sur les grains du Canada si XCAN, la nouvelle agence pour la vente des grains, affecte les ventes de la Commission?

L'hon. Otto E. Lang (ministre d'État): Monsieur l'Orateur, la loi sur les grains du Canada relève de mon collègue, le ministre de l'Agriculture.

LES POSTES

MONTRÉAL—LA GRÈVE ET LA PROTECTION DES CAMIONS

M. Mac T. McCutcheon (Lambton-Kent): Monsieur l'Orateur, puis-je poser une question au ministre des Postes? Je suivrai votre conseil, et pour ne pas avoir à poser une question supplémentaire, je ferai feu deux fois de suite. Quelle mesure le ministre prend-il pour régler la grève des postes à Montréal, qui s'est déjà traduite par un retard de trois à quatre jours dans la distribution du courrier et a empêché le levée du courrier en fin de semaine? Vu les actes de violence que ce conflit a déjà provoqués, quelles dispositions prend-il pour protéger les camions qui font la levée et la distribution du courrier?

L'hon. Eric W. Kierans (ministre des Postes et des Communications): Monsieur l'Orateur, l'employeur, Lapalme Transport Incorporée, par l'entremise de son avocat, a adressé une lettre au syndicat pour le mettre en demeure d'assurer la main-d'œuvre nécessaire pour la conduite des camions qu'exigent les services normaux fournis à la population de Montréal. Nous sommes très inquiets et je dois me rendre à Montréal ce soir même. Les actes de violence nous préoccupent et aussi les menaces proférées par le syndicat d'exposer au grand jour divers agissements de l'État ces dernières années. S'il y a eu des scandales, qu'il les dévoile. Nous n'allons pas nous laisser intimider par le chantage de la part du syndicat.

M. McCutcheon: J'ai une question supplémentaire, monsieur l'Orateur.

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît. Le député en a déjà posé une.

LE PÉTROLE

LA TENSION AU MOYEN-ORIENT ET LES IMPORTATIONS AMÉRICAINES

M. Steven E. Paproski (Edmonton-Centre): J'aimerais poser ma question au ministre de l'Industrie et du Commerce. Étant donné la persistance de la tension au Moyen-Orient, le gouvernement a-t-il eu des entretiens avec les États-Unis en vue d'augmenter les quotas d'exportation de pétrole dévolus au Canada?

L'hon. Jean-Luc Pepin (ministre de l'Industrie et du Commerce): Monsieur l'Orateur, je pense que cette question devrait être adressée au secrétaire d'État aux Affaires extérieures. Je m'assurerai qu'il y réponde demain.